

第七十八章 天下莫柔弱於水

【原文】天下莫柔弱於水，而攻堅強者莫之能勝。以其無以易之。弱之勝強，柔之勝剛，天下莫不知，莫能行。

是以聖人云：「受國之垢，是謂社稷主；受國之不祥，是謂天下王。」正言若反。

【注釋】以其無以易之：無以，不能的意思；易，代替的意思。本句是說因為沒有任何東西可以替代水。垢：謂污垢、屈辱的意思。社稷主：就是國君。不祥：謂災禍。正言若反：正言，合於真理的話，相當於常道，此乃正直之言；指上述聖人之言，是自然的常道，是至理名言；若反，但世俗人卻以為是反面的話。

【譯文】天下的東西，沒有比水更柔弱的了。可是攻堅克強的能力，沒有能勝過它的(如「滴水穿石」)，因為沒有東西可以替代水。弱能夠勝強，柔能夠克剛，這個道理沒有人不知道，卻沒有能夠實行，因為人人都喜歡爭強。

所以聖人說：「能夠承受全國之屈辱，才算得上是國家的君主；能夠承受全國的災禍，才算得上是天下的君王。」正直的話，聽來卻像是反面的意思。

• 【心得】「柔弱勝剛強」的故事(淝水之戰)－「弱者道之用」

【補充】【引申】反者道之動(第四十章)

宇宙天地萬物之變現，皆基於「道之體」，然後才有「道之動」和「道之用」。其中，「反」者，「返」也。反的意義有三：

- (一) 相反相成或反復其道—「善人者，不善人之師；不善人者，善人之資」。亦即善人是不善人的老師；不善人是善人的借鏡(「戒師」)；凶必定返回吉，正是相反相成。
- (二) 反向思維或逆向思維—老子特別重視反面、負面的價值。「曲則全，枉則直，窪則盈，弊則新」；「知其白，守其黑」以及「知其榮，守其辱」(28章)
- (三) 反本歸源或循環反覆—「夫物芸芸，各復歸其根。歸根曰靜，是謂復命，復命曰常」。《楞嚴經》亦云：「一根既返源，六根成解脫」。因此，反本歸源乃是道之智慧的啟動，故曰：「反者，道之動也。」

吾人可利用道的「相反相成」來包容世間善惡、真假、美醜等之對立；同時善用「反向思維」看到萬事萬物的另外一面，超越傳統「習慣領域」的思考模式；並運用道之「反本歸源」，找回本有之清淨覺悟光明之道的「本體」，這就是「反者，道之動」啊！